

Joe Gillentine, Ed.D.
Superintendent

Mary Branca
Assistant Superintendent
Personnel Services

Linda Low
Assistant Superintendent
Student Services



Dorka Duron, Ph.D.
Assistant Superintendent
Educational Support Services

Flor Hotchkiss
Chief Financial Officer

Lee Bean
Chief Operations Officer

14535 E. Whittier Blvd., Whittier, CA 90605 • (562) 907-5900 FAX (562) 945-6062 • <http://ewcsd.org>

7 octubre 2009

Estimados padres y tutores de alumnos en el Distrito Escolar de la Ciudad del Este de Whittier:

La Ley de 2001 *Que Ningún Niño Se quede Atrás* (*No Child Left Behind Act* [NCLB] of 2001) requiere que todos los estados establezcan estándares para el desarrollo del dominio de las destrezas lingüísticas de los niños que están aprendiendo Inglés (English learners). La ley, tanto estatal como federal, requiere que el estado examine anualmente a los niños que están aprendiendo inglés. La prueba de Evaluación del Desarrollo de la Lengua Inglesa del Estado de California (California English Language Development Test [CELDT]) es la prueba que se emplea en este estado para medir la proficiencia en la lengua inglesa.

La Ley NCLB también le requiere al Departamento de Educación de California revisar anualmente el desempeño de cada agencia escolar local (LEA) que recibe fondos del Título III. Se determina como una agencia escolar local un distrito escolar, oficina de educación del condado, o una escuela independiente “charter” que recibe fondos de manera directa. Los estudiantes que están aprendiendo inglés en estas agencias escolares tienen que cumplir con las siguientes tres metas establecidas:

- Progreso anual en el aprendizaje del inglés
- Alcanzar el nivel de proficiente en inglés en la prueba CELDT
- Cumplir con los estándares académicos en lengua inglesa y en matemáticas

A las agencias escolares locales que no cumplieron con uno o más de estos tres requisitos se les requiere notificar a los padres de los estudiantes que están aprendiendo inglés, de tal incumplimiento. En lo que respecta los años académico 2007-08 y 2008-09, EWCSO no alcanzo a cumplir con el Progreso Anual Adecuado (AYP) para quienes aprenden el inglés a nivel de la agencia local educativa (distrito) en Artes del Lenguaje-Inglés.

Si tiene preguntas en cuanto al desempeño académico de su hijo, favor de ponerse en contacto con el personal de la escuela. Favor de comunicarse con Genny Cadena (Coordinadora de los alumnos que están aprendiendo Inglés) en la Oficina del Distrito para obtener información acerca de los programas dentro del Distrito Escolar de la Ciudad del Este de Whittier que se les ofrece a los estudiantes que están aprendiendo la lengua inglesa, y que les ayudaran a alcanzar el dominio del inglés y las metas académicas establecidas.

Sinceramente,

Joe Gillentine, Ed.D.
Superintendent